

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Las Navas de Tolosa

Una página de gloria

Era allí por los años 1212 de la Era Cristiana y 590 de la era musulmana. Después del sangriento descalabrado de cristianos en la triste batalla de Alarcos por la imprudencia y precipitación del monarca castellano Alfonso VIII, los Almohades, secta unitaria del Islam, envaleados con la embriaguez de su triunfo, comenzaron una serie de incursiones en territorio cristiano.

La confesión y el miedo se apoderaron desde este momento de los musulmanes. En tanto Sancho VII se batía con su igual fuerza y arrojo con sus héroes navarros, sembrando por doquier la muerte y el espanto, infundiendo un pavor inmenso a sus enemigos. Echó el monarca navarro una huida al campo de batalla y al momento comprendió la crítica situación de los islamitas; una idea de fuego iluminó su genio de guerrero consumado. Seguido de sus mejores capitanes y flotando al aire su pendón, se dirigió a la tienda del Miramamolín. La guardia de africanos, semejantes a ciclopes de inquebrantable firmeza, vieron gozosos como los corceles de los guerreros cristianos se clavaban en sus puntagudas lanzas; Sancho VII, blandiendo su tajante acero, descargaba furiosos mandobles de muerte sobre los encadenados etíopes, y apretando los hielos a su caballo, se lanzó dentro de aquella barrera humana, encaminándose directamente a la tienda del Miramamolín, al mismo tiempo que Alvar Núñez de Lara penetraba también por otro lado en el campamento de la tienda salvando el obstáculo de las cadenas.

El presidente señor Salas empieza a desarrollarlo, diciendo que hay pequeñas divergencias entre su ponencia y la de M. Prosper Gervais, aunque en el fondo son iguales. Y da lectura a su Memoria. Hace luego algunas consideraciones acerca de los porta injertos recomendados y de los obtenidos por él con 3/4 de sangre americana. Se leen las conclusiones. El señor Saez de Santa María pide la palabra y hace varias consideraciones y preguntas. Le contesta el señor Salas diciendo que además de la resistencia teórica existe la resistencia práctica que está en relación con el suelo, clima, etc., y contesta concretamente a todas las demás preguntas formuladas. El señor Saez de Santa María, rectifica dando las gracias al señor Salas. Por último se lee desdoblada la Memoria del señor Prosper Gervais relativa al mismo tema, y con esto se levanta la sesión a la una del mediodía para reanudarla a las cuatro.

mismas ideas políticas se llaman mis amigos. Esto ha sido un acierto, esto es lo que yo he querido siempre, ha sido un lema, la unión de todos los que sienten en navarro y por eso yo he experimentado viva satisfacción en los días pasados al ver como se han comportado los navarros con el Rey. Yo he servido lealmente a mi país; para llegar hasta mi el mejor y más preciado título ha sido el de navarro y yo os propongo que en los años de vida que me quedan seguiré trabajando con el mismo entusiasmo por mis paisanos, por el bien público que es mi aspiración. Cuando comienzo y me encuentro tan agradecido como en la ocasión presente, no sé cómo terminar. El objeto del banquete ya lo ha explicado el señor Iraizqui con la autoridad que sabeis ostentar; a mí no me resta sino mostraros mi más grande reconocimiento. (Grandes vivas, aplausos y aclamaciones que se prolongan por largo rato, coronan el breve y sentido discurso del Marqués que es felicitadísimo). El señor Vinas es instado a que hable pero se limita a decir que su mejor ejecutoria es la de ser amigo del Marqués del Vadillo. Para terminar Durante el banquete los galiteros ejecutaron varias composiciones, y al salir el Marqués del «Basta Jira» tocaron la Marcha Real en medio de grandes aplausos. El Marqués y sus acompañantes ocuparon los tramos y pararon en Burlada frente al señor Iraizqui «Basta Jira» y don José María de Góngora, firmando todos en las listas colocadas en la puerta. Al abandonar del tranvía en Pamplona el Marqués del Vadillo se le tributó una gran manifestación de simpatía. El Marqués se mostraba muy conmovido, y todos guardaban recuerdo impreciso de esta simpática fiesta, homenaje de justicia hacia la persona del ilustre exministro pamplonés.

El elocuentísimo Domingo Padra Gerard salió ayer con dirección a Eibar para dar una conferencia a los obreros de aquella importante villa. Así como los obreros de Eibar, se solían con idéntico fin los obreros de Bilbao y Barcelona. Lieve feliz viaje el sabio y elocuente Domingo. Ha sido nombrado por el Excelentísimo Cardena-Arzbispo de Toledo, capellán del Convento de San Antonio, de aquella ciudad, nuestro estimado amigo y paisano don Felipe Alegria, que hasta ahora ejercía el beneficio de don de aquella Catedral. Reciba el agraciado nuestra enhorabuena, más cumplida por la honrosa distinción de que ha sido objeto. El próximo día 25 se leerá la única amonestación del matrimonio de nuestro querido amigo y compañero el administrador de EL ECO don José Elizondo Martínez, con la bellísima señorita María de la Concepción Grau y Caro. Por anticipado enviamos nuestra felicitación a los futuros esposos y sus distinguidas familias. Ayer marcharon a sus respectivas residencias los ilustres Príncipes de la Iglesia Arzbispos de Zaragoza y Obispos de Teruel y Barbastro. También salió en el correo del mediodía el Obispo de Jaca para León y el de Huesca fué en el rápido de la noche con dirección a Gallur. Que lleven grato recuerdo de su estancia entre nosotros, es lo que deseamos. Es grande el entusiasmo que entre el elemento joven, muy particularmente, ha despertado la verba que esta noche se celebrará en «Basta Jira». Ni que decir tiene que habrá baile y que pasarán las horas agradabilísimamente en aquel delicioso lugar. Los tranvías harán viajes constantes. Un colega local acoge el rumor de que se trata de establecer un servicio de electrovías entre las estaciones de Milagro y Tudela. Celebraríamos que la noticia se confirmase por los grandes ventajas que esta mejora reportaría a los pueblos interesados. Atendiendo las indicaciones de una gran parte del vecindario, la comisión organizadora ha acordado repetir mañana sábado a las nueve de la noche la gran revista-obligata militar que el sábado fué deslucida por la tormenta. La cabalgata no correrá otras calles que las de Chinchilla, Navas de Tolosa, paseo de Valencia, Plaza del Castillo, volviendo a regresar por el paseo de Valencia a la Ciudadela. Seguramente que esta noticia será acogida con agrado por el vecindario. Ha regresado a Vera la comisión de aquel ilustre Ayuntamiento que vino a Pamplona para tomar parte en la procesión del Centenario de la Batalla de Las Navas de Tolosa. La comisión depositó, como es sabido, la bandera y cruz parroquial en la casa del ilustre veratarrón don Antero de Iraizqui. Por cierto que esta comisión llamó la atención de los espectadores en la procesión tanto por la riqueza artística de la bandera de aquel Municipio como por la munificencia con que iban vestidos sus portadores, vestidos con magníficos trajes y llevando delante un guardia con su albarda y el «príncipe vasco» que atraje a simpatías de todos. Nos complacemos en tributar un aplauso al Municipio de Vera. S. M. el Rey hablando el otro día con el presidente de la Diputación don Manuel Larraya sobre asuntos de emigración, demostró su gran cultura y ofreció enviar al señor Larraya un libro interesante sobre tal problema. El señor Larraya agradeció mucho al Monarca su deferencia. De viajes.—Ha marchado a Tafalla el alcalde de aquella localidad don Julio Laplaza. —De su viaje de boda ha regresado el ex diputado foral don Joaquín Garjón con su bella esposa (nee María de Arriaza). —Ha regresado a Carcastillo don Salustiano Alfaro. —De Olita, ha llegado don Romualdo García. —De Alsasua don Gustavo Arizmendi. —Ha marchado a Los Arcos don Juan Iturriza. —De Zaragoza han llegado los distinguidos oficiales de Caballería señores Cortés y Pujadas. —Encuentran en Pamplona una distinguida señorita Guadalupe Lara. —Ha marchado a Logroño don J. Marco Rezola. —Ha regresado a Tafalla don José María Azcona. —A Carcastillo don Prudencio Viloch. —A Haro don Arturo Marcelino. —A San Sebastián don Lorenzo Muñoz. —De Otezagutia ha llegado don Manuel Echavarrí. —Ha marchado a Sansol don Fidel Segasit. —Ha regresado a Elizondo don Julio Echaide. —A Estella don Saturnino Eguzas. —A Morentin don Julián Arturre. —A Madrid el comandante de Infantería señor González Simanca. —Ha regresado a Zaragoza el ingeniero jefe de la División de Ferrocarriles don Juan Antonio Sanz. —Ha marchado a Estella don Nicandro Larrañzar. —A Artajona el distinguido joven señor Ofialdegui.

Festejando a un navarro ilustre

En honor del Marqués del Vadillo

Homenaje de justicia

Conforme teníamos anunciado, numerosos amigos del ilustre Marqués del Vadillo realizaron ayer un acto de justicia homenajeando al ilustre diputado por Pamplona para festivar el total restablecimiento de su salud después de la grave enfermedad sufrida el invierno pasado, y el agradecimiento hacia quien en treinta años de representación parlamentaria de esta provincia ha desarrollado una labor de méritos tan positivos, que no vamos a intentar describir aquí porque están en la conciencia de todos nuestros lectores, porque todos estiman al ilustre exministro que constantemente actúa en Madrid en honor y beneficio de Navarra.

Por eso, en atención a estas circunstancias, tenemos por desahogado que el banquete habido de tener un éxito y de ello nos confirmamos al ver bajar hacia el acreditado restaurant «Basta Jira» un tranvía con cuatro remolques completamente llenos de amigos del Marqués.

El banquete

Coincidiendo con la llegada del tranvía a «Basta Jira» llegó también el automóvil que conducía al Marqués del Vadillo, al que se le tributó una cariñosa manifestación de simpatía. Seguidamente, después de estrechar el marqués muchos manos amigas, se trasladó a todos al hermosísimo comedor que estaba artísticamente adornado. Presidió la mesa el homenajeado señor marqués del Vadillo, que tenía a su derecha al alcalde de Pamplona señor Vinas y a su izquierda al alcalde de Tafalla señor Lasa y ocuparon puestos de honor en la mesa presidencial los señores señores presidente de Guendulain, vizconde de Val de Erro y don Antonio Simónena, y los exalcaldes de Pamplona don Salvador Perrer y don Juan Pedro Arriaza.

A continuación en dos largas mesas se colocaron los señores Iraizqui, Gáibete (D. V.), Manríez, Elorz, Ciganda, Gaztelu (D. Rafael), Gáibete (D. P.), Echeverría, Zozaya, Ubiillos, Solano, Irujo, Huidobro, Alfonso, Gaztelu (don José María), Mañeru, Ros, Perez de Ciriza, Carlosena, Roncal, Mañeru (D. Mariano), Peralta, M. nos (D. J. y D. F.), Cir, Romero, Párraga (don Julián) y don Salustiano, Elió (don Luciano), Múgica, Arriaza (D. J.) y Abadía en representación del Orfeón, Urquiza, Arregui, Arizmendi, Vilella, Alfaro (D. G.), Subiza, Martínez de Azagra, Marquina, Los Arcos, marqués de Echarri, Gaztelu (don Alfonso), Irujo, Nagore, González Mateo, Villanueva, Teodosio Sagüés, Felipe Garbalaena, Echenique, Isturiz, García Abadía, Astiz (don Juan Miguel) y don Ignacio, Orca, García, Huici, Prioz, Elizaviri (don Domingo), Juderías, Benito, Elizaviri (don Domingo), Lazaño en representación de la Cámara de Comercio, Barrera, Bugui, Arriaga, Fernández, Arbizu, Arellano, Arrechaga, Cabisés, Barrio y algunos más que no recordamos, pasando de un centenar los comensales.

El banquete fué servido con arreglo al siguiente menú: Creme Longchamp; Lubine pochée sauce mayonnaise; Volaille poêlée à l'Espagnaise; Asperges en branches; Rossif; A. Anglaise; Bombé Renaissance; Desser; Café et liqueur; Cigarras de El Havre. Vinos.—Bodegas franco-espñolas, blancos, Rioja, Champagne.

Ni que decir tiene que la confección del menú hizo honor al renombre del restaurant Basta-Jira, por lo cual felicitamos muy sinceramente al excelente amigo Tejedor. La comida transcurrió en medio de gran animación y alegría.

Habla Vadillo

Con muy buen acuerdo se suprimieron los brindis. Realmente eran innecesarios, estando todos los allí presentes respondiendo a un mismo pensamiento. Únicamente el digno extendor don Antero de Iraizqui levantó su copa para ofrecer el banquete al marqués del Vadillo en frases tan elocuentes como sinceras, siendo muy aplaudido.

Al ponerse en pie el marqués del Vadillo estalla una calurosa ovación que se prolonga durante largo rato. Cuatro palabras o más—dice el marqués—para decir a mis amigos cuán grande es la expresión de mi agradecimiento y para darles las mayores seguridades de que he de seguir trabajando siempre por el bien del país que es mi lema principal. Mis amigos políticos en reunión reciente iniciaron la idea de este banquete en honor de mi modesta personalidad, y creyeron que el mejor medio de honrarle estaba en abrir las puertas para que entrasen aquí cuantos sin comulgar en mis

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 19 de Julio de 1882

Se halla enferma de gravedad en el convento de Corella una hija del señor Asencio, conocido médico de esta capital.

Ha sido nombrado Notario de Leiza don Miguel Elizaguirre.

Se ha posesionado de la Notaría de Fitero don Juan José Hernando, recientemente nombrado.

Al balneario de Panticosa marcharon ayer don Eusebio Barasoin con su señora, don Teofano Cortés, don Pio Guerdian y don Joaquin Ezepeleta; y para Navasculés salió el médico don Remigio Rodríguez.

La Sala de Vacaciones de esta Audiencia ha quedado constituida con el presidente de Sala don Pedro Mendiri y Magistrados don Norbe to Romero, don Antonio Severo Zaragoza y don Nicolás Castillejo.

Teatro Gayarre

El domingo 21 del actual a las once de la mañana, se celebrará un magnífico concierto de violín y piano por los notabilísimos artistas a Celso Diaz y Tomás Teran.

Estos ya virtuosos artistas vienen conquistando grandes triunfos en diferentes capitales, proponiéndose obtener uno más en el teatro de Pamplona.

Los dos jóvenes artistas son primeros premios del Conservatorio de Madrid. Esperamos que el público pamplonés les honrará con su asistencia, y sabrá apreciar la gran valía de los dos virtuosos.

Mañana publicaremos el programa que sabemos será de la más respetuosa aceptación de las personas inteligentes.

Industrias navarras

La industria navarra, firme en sus decididos propósitos de avance, cuenta desde hace días, con una nueva e importante explotación, cuyo cultivo ha de ser, indudablemente fuente de cuantiosos rendimientos para la región.

Nos referimos a la Electra «Puente-Marín», cuya inauguración tuvo lugar el pasado sábado.

Del acto, que resultó sumamente agra de interés en algo por el tiempo, dimos ya una sucinta reseña en el número del domingo.

Hoy, que el espacio nos lo permite con alguna mayor desahogo, diremos algo de las obras realizadas por esta importantísima Sociedad anónima constituida en su casi totalidad, por capitales navarros.

Ante todo hemos de hacer constar que la obra, debida en su iniciativa y ejecución a los inteligentes técnicos Sres. Barazulue y Eberdin, es gigantesca, colosal, y de tal empeño y fuste, que en su clase no existen precedentes en España, siendo la que más se le aproxima, aunque sin alcanzarle en dimensiones y sujeción, la realizada aún no ha mucho tiempo en las montañas santanderinas.

La toma de aguas La toma de aguas que ha de dar ocasión más tarde al formidable salto, se verifica en una de las mayores alturas de Velate. Dan lugar a ella dos abundantes manantiales, cuyo curso natural se hace detener en amplio embalse.

De aquí arranca el canal, que en su comienzo, mide ochocientos ochenta centímetros de latitud, siendo la mina de agua de unos treinta centímetros de profundidad. Tomadas estas dimensiones y la velocidad de la corriente, puede asegurarse que al lado del yacimiento, la producción es de unos ochenta y cinco litros por segundo.

La central

La casa de máquinas, situada en las inmediaciones del «Puente Marín», es de sencilla, sólida y adecuada construcción. Vimos en ella cinco grupos de maquinaria, que, al decir de los inteligentes, son la última palabra de la ciencia, en este género de confecciones.

Cada grupo es suficiente a producir una fuerza de eléctrica de 600 caballos, produciendo por consiguiente entre los cinco un total de 3.000.

La nueva industria, ya en explotación, pues tuvimos el gusto de ver la maquinaria en funciones, suministra el necesario fluido al ferrocarril de Hernani a San Sebastián, y también abastece de fuerza a la Papelera de Rentería.

Se trata, pues, de una instalación de brillante y próspero porvenir, que honra a Navarra y a quienes contribuyeron con su esfuerzo a la realización del magnífico proyecto, por lo que antes de terminar esta defectuosa información, felicitamos entusiastamente a los señores Barazulue y Eberdin y a los accionistas todos de la Electra «Puente-Marín».

Concurso hípico

Ayer a las once y media de la mañana se celebró en el Hipódromo de la Vuelta del Castillo la última prueba del concurso hípico, que con tan grande éxito, ha venido celebrándose estos últimos días.

Audió público no ten numeroso como en pruebas anteriores, pero desde luego muy selecto.

En primer término se corrió la prueba «Consolación», en la que obtuvieron los premios concedidos los señores siguientes:

Primer premio. D. Francisco Caballero, que montaba el caballo «Desconsuelo».

2.º D. Daniel Arroyo, con su caballo «Cedete».

3.º D. Epifanio Somoza, con el caballo «Gurifia».

Haciéndose este recorrido se registró un desgraciado accidente. Se le asistió convenientemente por la ambulancia de la Cruz Roja, y poco después fué transportado en camilla a su domicilio de la calle Mayor, donde fué muy visitado por sus compañeros.

Sean para él nuestras simpatías y nuestros votos más ardientes por su inmediato y total restablecimiento.

A continuación se corrió la prueba de Honor, que dió el siguiente resultado. Primer premio, copa del Rey, don Eusebio Apat, con su caballo «Madraña».

2.º Copa de la infanta Isabel, don Gustavo G. Spencer, con su caballo «Trocaero».

3.º Regio de los Infantes don Fernando y doña Teresa, don Antonio Caserio, con su caballo «Recreado».

4.º Regio del ministro de la Guerra, don Alfonso Jurado, con su caballo «Cetro».

5.º Regio del capitán general de la región, don Eusebio Apat, con su caballo «Maspedes».

6.º Regio del Gobernador militar de la plaza, don Arturo Aparicio, con su caballo «Forregado».

7.º Regio del Gobernador civil de la provincia, don Pedro G. Goygosa, con su caballo «Cotorra».

8.º Regio del Ayuntamiento de esta capital, don Francisco Jaquetot, con su caballo «Obero».

Además obtuvieron lazos, por este orden, los señores don Eugenio R. Solano, don Alfonso G. Higuera, don Alejandro Menéndez y don Epifanio Somoza.

La comisión organizadora del Hípico puede estar satisfecha del éxito obtenido con tan culta fiesta, y a la vez enviamos por este motivo nuestra felicitación más entusiasta.

El capitán don Francisco Jaquetot, que corrió la prueba en pendiente lugar sufrió una aparatosa caída, al tropezar su caballo «Dinástico» en un obstáculo, con tan mala suerte que se fracturó un brazo, perdiendo de momento el conocimiento.

GACETILLAS

Las misas que ayer se celebraron en las cinco parroquias de esta capital por el eterno descenso del alma de la bondadosa señora doña Trinidad Nieva, viuda de Casirán, en el primer aniversario de su fallecimiento, se vieron muy concurridas.

Sus hijos recibieron con tan triste motivo muchas pruebas de afecto y duelo a las que unimos las nuestras muy sinceras.

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

—Ha llegado de Burguete don Lorenzo Arregui.  
—De Belre don Germán Jaurrieta.  
—De Tolosa don Jesús Yrizar.

La Zapatería de Casa Llorente da las más expresivas gracias a todos sus clientes por honrarle con su visita y traerles tanta gente.

Desgraciadamente ha sufrido agravación de su enfermedad nuestro querido amigo el dignísimo exdiputado foral don Ricardo Gastón.

Muy de veras deseamos el restablecimiento del enfermo.

Las bicicletas, accesorios y artículos de sport más modernos se venden en el Salón de Cycles de M. Lafuente. Paseo de Valencia 6 y 8.

Surtido completo de patines desde siete pesetas. 10-9

Tiemras es el balneario mejor y más cómodo para los navarros. Por el tranvía de «El Irati» se va en dos horas y cuarto de Pamplona a Liédena, y de allí a Tiemras en 40 minutos en los magníficos automóviles (diez reales asiento) que circulan en combinación con el tranvía que sale de Pamplona a las 2.30 de la tarde. Pídanse prospectos e informes en la papetería de la Plaza del Castillo, 6, en el kiosko de periódicos que hay al final del Paseo de Sarasate, ó por correo al Administrador don Pedro Manchó. 10-8

En Cascanete ha contraído matrimonio el ilustrado Secretario de aquél Ayuntamiento don José M. Grasa con la bella y distinguida señorita María Martín, quienes fueron apadrinados por el Presidente de la Audiencia de Barcelona, don Vicente Martín Cereceda, tío de la novia.

Los nuevos esposos, después de obsequiar espléndidamente a sus invitados con un banquete salieron a recorrer varias poblaciones del Norte y Francia.

Recibán nuestra enhorabuena más cordial.

Desde Londres han venido, y en Pamplona han parado, y en casa Llorente calzado han comprado. —Mayor 9. —4

Circulan billetes de 100 pesetas falsos, que imitan perfectamente a los auténticos.

Es muy difícil distinguir los billetes del Banco de España legítimos de los falsificados, tanto por lo bien hechas que están las falsificaciones, como por las diferentes emisiones que están actualmente en circulación legal, que ascienden a 32.

Un hombre sano lo es por naturaleza y porque regula su modo de vivir: él tomará con el café una copa de Cognac, siempre marca FARO. 5, 12, 19

Ayer tarde explotaron detrás del «Teatro Gayarre» unos cuantos cohetes destinados al anuncio de la aviación.

La explosión fué tan formidable que se rompieron varios cristales de las casas vecinas.

En la Contaduría de la Excelentísima Diputación de esta provincia se ha puesto a la venta los «Anales de Navarra», al precio de 15 pesetas los doce tomos que constituyen dicha obra.

El que desee adquirirla, puede acudir a la citada Oficina durante las horas hábiles para el despacho. 11 13 16 17 19 21 6-5

La benemérita de Olite ha detenido al joven de aquella ciudad Félix Leoz Gochi, que al pasar anteayer el tren rápido por aquella estación dió con una vara un golpe a un viajero que venía asomado a la ventanilla.

Hoy por la tarde celebrará sesión subsidiaria el Ayuntamiento. El orden del día carece de interés.

Os envidiará la ciencia, vuestra suerte no tendrá fin, si compráis el calzado equi. Casa Llorente, Mayor 9. —4

El domingo próximo celebrarán las Comendades de caballeros de San Vicente de Paul misa y comunión en honor de su Patrono en la parroquia de San Saturnino, a las siete de la mañana.

La Junta general de este día será a las doce en la citada iglesia.

Todo el mundo dice Y ES VERDAD

Para calzado elegante, sólido y económico, no hay zapatería como las tres BBB. San Saturnino, 16, PAMPLONA. 6-5

En la colonia penitenciaria del Dueso (Santona) ha fallecido el recluso Salvador Cieto Tellechea, que extinguía en aquel establecimiento la pena de doce años y un día de reclusión temporal, que le impuso esta Audiencia por el delito de homicidio.

Fincas rústicas y urbanas, comisión para la compra y venta, Tejería, 26, 3., todos los días de tres a cuatro de la tarde. (a) 180-72

Ayer marchó a Madrid el diputado a Cortes por Tafalla don Bartolomé Feliz, a quien despidió en la estación toda la plana mayor del partido jainista que tributó al representante de don Jaime una brillante recepción de despedida.

Para la verbena que hoy se celebrará en el «Bestia Jira», se expendieron entradas en la Plaza del Castillo número 49, guantería, y en la expenduría de tabacos de la plazuela de San Nicolás, al precio de 50 céntimos.

«El Irati» ha organizado un servicio especial cada 30 minutos, desde las 6 de la tarde hasta que termine el festival.

Las modernas joyas desmontables en oro y platino y las de platería en todas sus aplicaciones, se fabrican en la Platería de M. Lafuente. Paseo de Valencia 6 y 8. 10-9

Durante hoy y mañana podrán visitar los toros de Parísé que con destino a la corrida del domingo se hallan en los corrales del G. S., todos cuantos posean billete de descajonado ó localidad para la corrida.

«La Vasconia», PAMPLONA Capital 5 000 000 de pesetas. Sucursales en Tudela y Tafalla.

Verifica toda clase de operaciones de banca y crédito. Ordenes de Bolsa. Cuentas corrientes a la vista con 2.º de interés anual.

Compra-venta de valores y francos. Caja de ahorros con 3.º interés a la vista computado por decenas.

Imposiciones con 4.º interés anual. 25-20

En el término del lugar de Urri- za (Val de Imoz) fué atropellado el día pasado por un automóvil de la sociedad «Minera Guipuzcoana» el joven de aquel lugar Ramón Zabalo Veramendi, de 16 años, que resultó con una herida grave en la cabeza.

La falta de apetito, enflequecimiento injustificado y la debilidad general, se curan con el vino ONA.

Como habíamos anunciado, ayer se permitió al público recorrer las habitaciones que ha ocupado el Rey en el Palacio provincial durante su última estancia en esta ciudad; y aunque la entrada requería la presentación de tarjeta de seguro de los señores diputados forales, a ciencia de varios miles el número de personas de todas las clases sociales, que visitaron el hospedaje regio.

No hay que decir que todos los visitantes alabaron el exquisito gusto con que aquel estab. se habia decorado, a la vez que admiraban la riqueza y el valor del mobiliario, tapices y demás objetos empleados en ello.

Ostiz y C.ª GENERAL MORIONES (ANTES POZO-BLANCO) 24 y 26

Artículos de fantasía para regalos. Artículos de piel y para viaje.

Juguetería, bisutería, paraguas, sombrillas y bastones. Perfumería nacional y extranjera.

Lámparas de filamento metálico. Aparatos eléctricos.

Depósito exclusivo de la plata Meneses, en servicio de mesa y objetos para Iglesia, vajilla cristal y cubiertos desde los más económicos.

Gran rebaja de precios en paraguas, sombrillas y abanicos.

Máquinas de coser desde 1'25 ptas. —Precio fijo— 5

El VINO ONA da fuerza y vigor a los débiles, abre rápidamente el apetito y regenera la sangre de los anémicos.

La «Gaceta», publica el programa del concurso para la provisión, de diez plazas de oficiales de primera clase de Hacienda pública, profesores mercantiles, con destino a los servicios de Inspección del Timbre del Estado.

También publica el «Diario Oficial» una Real orden, epizodando hasta el primero de Octubre los exámenes para ingreso en el Cuerpo de ayudantes de Obras públicas.

Las instancias se admitirán hasta el 31 de Agosto.

Gran acontecimiento

Se ha establecido el servicio de automóviles desde Liédena al valle Roncal en combinación con el ferrocarril de «El Irati». Viaje cómodo, pais pintoresco, temperatura agradable y un gran hotel en Isaba montado a la moderna.

Para informes dirigirse a don Galo García, en Isaba. 1-1

Segun comunica el Juez municipal de Caséda, el sábado último fué encontrado en el cauce de aguas que surte a la fábrica de electricidad y molino harinero de la Sociedad «Electra Aragón», en jurisdicción de aquella villa el cadáver de un hombre como de unos 60 años, que no ha sido identificado, encontrándose también flotando sobre las aguas, a unos 20 metros del cadáver, una aforja y a unos 20 metros aguas arriba una manta morellana que se suponen también de la pertenencia del ahogado.

El Juzgado de Aoiz instruye el correspondiente sumario.

«Modelos de París y sistemas americanos» muy modernos, prácticos y elegantes. Completo surtido en «Cristales correctores de la Presbicia, Meopla, Hipermetropía y operados de cataratas», adaptados con exactitud a la vista del cliente, por el «Aparato Optométrico» moderno de gran precisión.

Extenso surtido en «gemelos teatro y campo» y demás artículos de óptica. EIROA, óptico de Madrid, Calle de la Ciudadela 5, tienda, enfrente de las calles Navas de Tolosa y General Chinchilla. v d ml —13

«Salón Novedades». —Funciones para hoy:

A las siete y media: «La Guardia amarilla».

A las nueve y media: «La Trapería».

A las diez y media: «El Príncipe Casto».

A las once y media: «La cañonera».

Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya). —Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. —Pídanse memorias y guías, que se remiten gratis. —21

## GRAN FIESTA DE AVIACION

VEDRINES, GARNIER, LOYGORRI Y ME. DRIANCOURT.

PROGRAMA PARA HOY A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

Concurso de altura.—Tres premios de 1.000, 600 y 400 pesetas.  
Concurso de lanzamiento.—Tres premios de 500, 300 y 200 pesetas.  
La clasificación de estas pruebas decidirá la copa de S. M. el Rey, que se concederá al concursante que en las fiestas de aviación haya obtenido mayor número de premios; razón por la cual la lucha ha de ser empeñadísima entre los dos colosos de la aviación, Vedrines y Garnier.

Estas pruebas son de verdadera importancia y de intensa emoción, y prometen verse concurridísimas, tanto que ayer anunciaron el viaje a Pamplona varios sportman del norte.

Este festejo resulta popular como el que más, porque no se queda sin verlo ni una sola persona.

La Asociación de la Prensa se muestra satisfachísima del éxito moral alcanzado con la aviación y confía en que al fin el éxito material corresponderá a los muchos sacrificios y más que todo trabajos que se ha impuesto.

La copa de S. M. el Rey Las experiencias de hoy (serán interesantísimas y en ella se disputarán los premios en dos concursos, uno de lanzamiento y el otro de altura.

La clasificación de estas pruebas decidirá la copa de S. M. el Rey don Alfonso XIII que se concederá al concursante que en la fiesta de aviación haya tenido mayor número de premios, por lo que la lucha ha de ser empeñadísima entre Vedrines y Garnier, dos colosos de la aviación.

Estas pruebas son de verdadera importancia y el interés que la fiesta de hoy ha despertado en los aficionados a tan pujante manifestación del progreso es tal, que ayer noche se recibieron varios telegramas de conocidos sportman del Norte anunciando que vendrán a presenciarlas.

Por lo tanto nos espera un día de emociones y una fiesta interesantísima.

De la región Alava Vitoria 18 (9 noche.) El Orfeón Pamplonés

Reina espectáculo por asistir a los conciertos que el laureado Orfeón Pamplonés ha de dar en Vitoria durante las próximas fiestas de la Virgen Blanca.

El Orfeón permanecerá aquí unos tres días.

El capitán general De un día a otro se espera la llegada del capitán general de la región señor Domingo Brzan.

De aquí, una vez revistadas las tropas de esta guarnición, marchará a Bilbao con idéntico objeto.

El prelado El prelado de la diócesis doctor Cadenas y Elieta ha visitado hoy las obras de la Catedral que están muy avanzadas.

Automovilismo Es muy probable que coincidiendo con las fiestas de la Virgen Blanca se forme en Bilbao una caravana automovilista que venga a Vitoria.

Aquí se le prepara un buen recibimiento. El correspondial.

Vizcaya Bilbao 18 (10 noche.) Los navarros

La colonia navarra residente en Bilbao ha dado por terminada la celebración de sus fiestas conmemorativas del Centenario de las Navas de Tolosa.

Una comisión ha estado en la Diputación para agradecer al señor Olearrrieta su asistencia a tales actos.

Iluminación En breve comenzarán los trabajos para la iluminación general de la ría que se proyecta para los días que permanecerá en Bilbao S. M. el Rey durante los últimos días de Agosto.

Paso del «Giralda», Según comunica el ujía de Algorta a la una de la mañana se ha visto el «Giralda» de paso para Asturias.

Certamen literario La Universidad de Deusto ha anunciado un certamen literario para el próximo curso, con libertad de elección en los temas.

Una reunión Los ingenieros industriales aquí residentes han celebrado una reunión. Se ignora lo tratado en la misma.

El Sr. Allendesalazar El exministro conservador señor Allendesalazar ha sido visitado en su residencia veneniga de Guernica por una comisión de la Juventud conservadora, a la que dicho hombre público ha obsequiado con un lunch en su casa.

Compañía de ópera La estancia en Madrid del empresario del teatro Arrigui, se conceptúa relacionada con la contrata de una compañía de ópera para que actúe durante el próximo invierno en dicho coliseo.

Una marcha El regimiento de Garelano ha realizado una marcha nocturna hasta inmediaciones de Olaveaga.

Un rumor Circula el rumor de que el presidente de la Audiencia ha pedido el traslado a otra localidad.

Ignórese el fundamento y motivos de la noticia. El correspondial.

## Guipúzcoa

San Sebastian 18 (10 noche.) El Rey en Gijón

A las nueve de la mañana se ha recibido en Miramar un despacho participando que acaba de llegar sin novedad a Gijón el yate real «Giralda» a cuyo bordo marcha S. M. el Rey con su séquito.

El viaje de la Reina Se conocen ya detalles referentes al viaje de la Reina doña Victoria con sus augustos hijos.

El tren real que ha de conducirlos saldrá de Segovia mañana a las 7.40 de la tarde; pasará por Vitoria a las 5.25 de la madrugada, por Alasua a las 7.53, y llegará a San Sebastian a las 9.45 de la mañana del sábado.

La Alcaldía ha dictado hoy disposiciones acerca del adorno de calles y demás detalles indispensables para el recibimiento que el pueblo de San Sebastian se promete tributar a la Reina.

Notas políticas El ministro de Hacienda estuvo conferenciando esta mañana detenidamente por teléfono con el Presidente del Consejo.

Luego subió a Palacio con el gobernador civil, quienes cumplimentaron a la Reina.

El señor Navarro Reverter dió cuenta a la Reina de que en Melilla se habían presentado al general Añave significados jefes de kabilas hostiles a España expresando sumisión.

El Gobierno por su parte—según manifestó después a los periodistas el ministro—estima estos actos como muy gratos, pero sin concederles importancia decisiva.

Al regreso de Miramar, el ministro fué a «Villa Margot», donde se hospedó.

El próximo lunes se celebrará en Madrid Consejo de ministros, el cual concurrirán todos ellos, menos el de Marina, que quedará en San Sebastian como ministro de Jornada.

Infantes de verano Hoy en el subexpreso de la mañana han llegado los infantes don Alfonso y doña Beatriz, que pasarán aquí unos días.

En la estación fueron recibidos por la Reina D.ª Cristina, el ministro de Hacienda y autoridades.

Una desgracia En Irún fué arrojado anoche por una máquina que estaba manobrando el obrero Francisco Uristondo, que resultó con heridas de gravedad.

Ministro de viaje Procedente de Hendaya ha pasado hoy con dirección a Madrid el ministro de la Guerra general Luque.

De regreso Procedente de Pamplona han llegado hoy en el correo el coronel de la escolta real y el coronel inspector de la guardia civil señor Gutiérrez.

También ha llegado la sección de la escolta real que ha prestado servicio en esa capital durante la estancia del Rey.

Partido benéfico El señor Laffite, en nombre de la Asociación de la Prensa ha estado hoy en Palacio para invitar a la Real familia al partido benéfico que el domingo se celebrará en el frontón.

Doña Cristina aceptó la invitación y prometió su asistencia que desde luego recomendará a sus augustos hijos.

Sport vasco En el frontón Moderno han jugado esta tarde Tacolo y Ucin contra Berolegui y Errezabal.

El partido proporcionó un enorme descalabro a la «cátedra», que habiendo ofrecido el monto por los segundos resultó que los primeros fueron los que ganaron el partido de calle con 20 tantos de ventaja.

El tiempo y la pesca Continúa el buen tiempo. Los vapores pesqueros entraron en el puerto con las siguientes cantidades de pescado:

1.000 kilos de merluza que se vendieron de 2'50 a 2'60 pesetas kilo.

600 de pescadilla de 0'60 a 0'80.

80 de largosta de 3 a 4'50.

60 de largostinos de 1'90 a 2.

120 de congrio de 1'50 a 2'50.

300 docenas de calamares de 1'50 a 2. El correspondial.

## Barcelona

Barcelona 18 (20.40) El concurso aeronáutico

Una comisión del Real Aéreo Club ha llegado a Barcelona con objeto de ultimar los detalles de la celebración del gran concurso internacional de aeronáutica que ha de celebrarse en Barcelona en los primeros días de Octubre.

La cuestión de las aguas Encuétrase en Barcelona el exministro Sr. Alvarado, quien ha reunido a la Junta de aguas de Barcelona para darle cuenta minuciosa del estado actual de la cuestión.

La Infanta Isabel Hoy ha salido para Praga la Infanta Isabel.

Se le ha tributado una despedida muy cariñosísima y entusiasta.

La Infanta ha dejado mil pesetas para que se repartian entre los pobres.

Nuevo Teatro Se asegura que en breve se emplazará en un sitio céntrico de la ciudad un nuevo Teatro dedicado casi exclusivamente al cultivo del género catalán.

Contra la mendicidad El Gobernador civil ha dictado una disposición contentando las últimas prescripciones del Gobierno en prohibición absoluta de la mendicidad.

Uno que no vuelve El diputado radical don Emiliano Iglesias que al serle concedido el suplicatorio para ser procesado se fugó al extranjero, ha levantado su casa de Barcelona y se ha llevado la familia, lo cual parece indicar que no tiene grandes propósitos de volver.

Un banquete La Sociedad Hípica ha dispuesto la celebración de un banquete con objeto de festejar el éxito del Concurso hípico que se ha celebrado últimamente.

El Prelado Ha regresado a Barcelona el Prelado de la Diócesis.

Ha dicho que no sabe nada en concreto sobre el viaje del Nuncio que anuncian los periódicos.

Touristas húngaros Han llegado un centenar de turistas procedentes de Hungría.

Se proponen recorrer varias regiones en viaje de recreo.

Han cumplimentado a las autoridades. MASANA.

## MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

## Habla Canalejas

El señor Canalejas al recibir a los periodistas ha manifestado que es cierta la noticia de la sumisión de importantes jefes kabillos pero ha añadido que aun cuando la cosa tiene verdadera importancia, no se deben echar las campanas a vuelo, pues no se debe uno fiar del carácter de los moros.

Cree el señor Canalejas que las negociaciones franco-espñolas estarán concluidas en fecha muy próxima. Están en el ejército porque gracias a su labor persistente se ha conseguido esta pacificación que quizás consienta al gobierno conseguir sus deseos de aligerar el contingente en Melilla.

Nos ha dicho también el señor Canalejas que continúa recibiendo muchos telegramas de protesta de Orense y Pontevedra contra la conducta de las autoridades, que se estima rigorista, con los emigrados portugueses.

Respecto a la anunciada manifestación contra España en Lisboa, nos ha dicho que ya se ha puesto al haba con el marqués de Villalobar y que tiene instrucciones concretas para proceder con toda energía y según los casos.

Nos ha manifestado que el señor Villanueva ha regresado satisfachísimo de Pamplona y del brillante y por todos conceptos entusiasta recibimiento que se dispuso al Rey en la capital navarra.

Las noticias de Gijón dicen que el Rey ha sido recibido con gran entusiasmo también.

El pleito de los liberales de Sevilla conceptúa el señor Canalejas que está arreglado; pues el candidato oficial en las próximas elecciones señor Luca de Tena se ha impuesto a todos los demás.

## Para Pamplona

El derribo de murallas La «Gaceta» publica la ley del derribo de murallas y ensanche de la ciudad de Pamplona de conformidad con el articulado que ya conocéis.

Elogios a Navarra El ministro de Fomento señor Villanueva hablando del gran Congreso Vitícola Nacional que se está celebrando en Pamplona ha manifestado que allí realizado es verdaderamente colosal, y un modelo de organización.

Navarra se ha hecho acreedora a la gratitud de España entera.

El ministro ha lamentado mucho el no poder quedarse en Pamplona para visitar con más detenimiento la exposición.

El Congreso Pedagógico El ministro de Instrucción ha visitado los locales en donde ha de tener lugar el próximo Congreso Pedagógico.

A continuación conversó con los empleados de la Escuela Central del Magisterio, a quienes dió algunas órdenes referentes al procedimiento de organización y propaganda.

La reforma de las clases de tropa. La «Gaceta», en su número de hoy, inserta la ley hace poco tiempo aprobada en los Cuerpos colegisladores, sobre creación de dos grupos diferentes entre las hasta ahora denominadas clases de tropa.

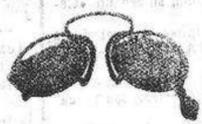
Se comprenden en el primero a los soldados y cabos y en el segundo a los sargentos y a las nuevas clases denominadas suboficiales y brigadas.

«El Diario de la Guerra», El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», publicará en su número de mañana el reglamento para la aplicación de la ley antes mencionada, sobre creación de nuevas escalas y graduaciones, entre las hasta ahora conocidas clases de tropa.

Catástrofe naviera La explosión del «Terror», en Gijón.

Comunican de Gijón que esta mañana, al preparar el recibimiento del Morisca, ha estado la tapa del colector del cañonero «Terror», produciendo entre el público y marinería de otros barcos la consternación que es de suponer.

Resultaron heridos gravemente seis de los tripulantes que se hallaban pres-



## Gafas y Lentas

«Modelos de París y sistemas americanos» muy modernos, prácticos y elegantes. Completo surtido en «Cristales correctores de la Presbicia, Meopla, Hipermetropía y operados de cataratas», adaptados con exactitud a la vista del cliente, por el «Aparato Optométrico» moderno de gran precisión.

Extenso surtido en «gemelos teatro y campo» y demás artículos de óptica.

EIROA, óptico de Madrid, Calle de la Ciudadela 5, tienda, enfrente de las calles Navas de Tolosa y General Chinchilla. v d ml —13

«Salón Novedades». —Funciones para hoy:

A las siete y media: «La Guardia amarilla».

A las nueve y media: «La Trapería».

A las diez y media: «El Príncipe Casto».

A las once y media: «La cañonera».

Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya). —Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. —Pídanse memorias y guías, que se remiten gratis. —21

**Tercer aniversario de Don Carlos.**  
Los tradicionalistas madrileños celebraron hoy en la capilla de «El Correo Español» con toda solemnidad, el tercer aniversario del fallecimiento de Don Carlos.  
La misa fúnebre se vio muy concurrida por caracterizados personajes del partido y presidieron el duelo el marqués de San Martín y el director de «El Correo Español».

**Portugueses fugitivos.**  
Dicen de Cáceres que han llegado a aquella provincia varios individuos que formaban parte de una partida monárquica ya disuelta.  
De Orense aseguran que por aquel lado de la frontera portuguesa reina absoluta tranquilidad.

**Dice Barroso.**  
El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas nos ha manifestado que esta mañana ha llegado procedente de Galicia el célebre agitador monárquico portugués Homeo Cristo y siete compañeros suyos, los cuales han sido convenientemente atendidos y trasladados esta misma noche a Cuenca, donde fijarán su residencia.  
También nos ha dicho que los informes oficiales contradicen los particulares que se han divulgado sobre la estancia de Paiva Couceiro en España pues las autoridades españolas niegan en absoluto tal versión, negativa que robustecen informes oficiales de origen portugués que aseguran que se encuentra Paiva en el país vecino al frente de una partida de realistas.

Ha añadido que informes de Vigo aseguraban que Paiva aprovechará la primera ocasión propicia para internarse en España y marchar después a la Argentina en vista del fracaso del movimiento monárquico por la gran disparidad de criterio y procedimiento de sus jefes.  
Nos ha mostrado un telegrama de Vigo en el que se decía que al salir del puerto el buque alemán «Borfall» la neblina que había impedido que viese el faro y perdió su ruta, yendo a embarrancar en unos bajos próximos.  
El vapor tuvo que esperar a la alta marea, y entonces ayudado por los buques pesqueros pudo ponerse a fondear, apreciándose ligeras averías en el casco que han sido reparadas y esta tarde ha zarpedado el vapor para Alemania con un gran cargamento de trigo.  
La «Nautilus» ha salido para Cadix.

**Francia en África.**  
Lo que cuesta Marruecos

**Gastos excesivos.**—A la prensa francesa no le parece ya tan bien el protectorado. —Estos gastos aumentarán notablemente. —Se necesitan muchos recursos.

Se han hecho públicos los gastos de Francia en Marruecos durante el pasado año que ascienden a una suma considerable.  
Se estima que este año con motivo de la implantación del protectorado y operaciones sostenidas en los alrededores de Fez han de ser estos gastos mucho mayores.  
Se necesitan muchos recursos extraordinarios para hacer frente a las necesidades de este presupuesto.  
El ministro de Hacienda se muestra partidario de que desde el año próximo se confeccione un presupuesto extraordinario solo para Marruecos.  
Créese que los gastos han de ser enormes y poco productivos.

**El Rey en Gijón.**  
Se reciben más noticias del viaje de don Alfonso a la región gijonesa.  
El «Giraldus» apareció a la vista de Gijón a las ocho y media de la mañana.  
A las nueve y cuarto próximamente anclaba en el puerto y las autoridades todas subieron a bordo con objeto de cumplimentar al Monarca.  
D. Alfonso permaneció toda la mañana en el «Giraldus», pisando tierra a la una de la tarde, para dirigirse directamente al Club de regatas.  
En el trayecto fue ovacionadísimo.  
Poco tiempo permaneció en este centro, pues a las dos menos cuarto, tomó el auto y se dirigió a Rivadesella.  
Se cree que regresará a las nueve de la noche, dando un banquete a bordo del «Giraldus», al que se hallan invitadas todas las autoridades.  
Mañana visitará la fábrica de tabacos y tomará parte en las regatas que se van a celebrar.  
Anunciado de Rivadesella, que se ha dispuesto solemnemente el palacio de los Marqueses de Argüelles, en donde ha de presentarse el Monarca.  
En la playa se halla dispuesto todo lo referente al tiro de pichón, que dará comienzo tan pronto como llegue el Monarca.  
El día está espléndido.  
De los pueblos inmediatos, llega a Rivadesella con objeto de ver al Rey, inmenso gentío.  
Desde la carretera se distinguen los barcos engalanados, surtos en el puerto.

**La infanta Isabel en Barcelona.**  
Continúa el entusiasmo en Barcelona con motivo de la visita de la infanta Isabel a dicha ciudad.  
La infanta salió esta mañana de compras recorriendo las principales calles de la población.  
En el trayecto fué aclamada y las floristas le obsequiaron con preciosos ramos de flores.  
Mañana visitará las parroquias de Belén y la Merced.  
Esta tarde concurrirá al concurso hipico y por la noche asistirá a la verbena, organizada en su obsequio.  
Mañana visitará los talleres de la Hispano-Suiza y la nueva estación.  
Concurrirá también a una gran fiesta

ta en el Tibidabo y por la noche habrá recepción en la Casa de América.

**Torerías.**  
Se confirma que Indalecio Mosquera marchará en breve al extranjero abandonando el negocio de la empresa de la plaza de toros de Madrid, pues no piensa volver a ratificar el contrato cuando llegue el plazo.

**Las obras de la Presidencia.**  
Las obras del nuevo edificio para la Presidencia del Consejo de ministros han de empujarse cerca de la actual casa de la Moneda y se cree que si se consignan en presupuestos las cantidades necesarias para ello podrán ser ejecutadas en cuatro años.

**Azcárate.**  
Vuelve a decirse que don Gumersindo Azcárate molestado por las acusaciones de la prensa de la derecha y de los radicales, concepiéndose como uno de los que desempeñan puestos del presupuesto, ha dimitido la presidencia del Instituto de Reformas Sociales.

**Un donativo.**  
Una caritativa señora que oculta su nombre ha enviado a la Reina D.<sup>a</sup> Victoria un cheque de mil pesetas para que lo entregue a la familia del heroico cabo Nová.

**En el Ateneo.**  
En el próximo mes de Octubre darán comienzo en el Ateneo las conferencias que sobre la intervención de la mujer en la cosa pública darán prestigiosas notabilidades de la política en todas sus manifestaciones.  
Se espera que estas conferencias han de verse concurridísimas.

**El descanso dominical.**  
En el ministerio de la Gobernación continúan recibiendo numerosas protestas denunciando abusos por incumplimiento de la ley de descanso dominical.

**Un lance.**  
Se asegura que con motivo de los últimos debates parlamentarios hay pendiente un lance de honor entre un diputado liberal y otro republicano catalán.

**Una reunión.**  
Se ha reunido hoy el Consejo Nacional de las Corporaciones católico-obreras, para tratar de diversos asuntos de trámite.

A la reunión ha acudido el Obispo de Madrid Alcalá Dr. Salvador y Barrera.

**Carreras de bicicletas.**  
Se organizan para el próximo otoño en Madrid grandes carreras de bicicletas.

Se cree que la carrera será de Madrid a Avila y regreso.

**Notas de Melilla.**  
Un entierro concurrido. Las consecuencias de una explosión. Las últimas sumisiones. Buen efecto. El Riff se considera pacificado. Otros informes.

Comunican de Melilla que se ha verificado el entierro de la infeliz mujer Mercedes Carrasco que en compañía de sus dos hijos pereció abrasada a consecuencia de la explosión ocurrida en un taller de máquinas del ferrocarril.

El acto fúnebre se ha visto concurridísimo y han asistido al mismo en representación del capitán general el coronel del Rey y el de San Fernando.

Ha producido admirable efecto el hecho de las últimas sumisiones de los kabileños, pues son de verdadera importancia y trascendencia para el porvenir de este país.

Se conceptúa que el Riff está ya pacificado, pues son de escasa importancia las kábilas que no se han sometido ya.

Reina tranquilidad en todas partes.

**Cosas de los yankees.**  
Roosevelt silbado

**El candidato a la Presidencia es silbado por numerosos grupos.**—Se desiste del acto de propaganda.

—Efervescencia general.—Los partidarios de Handley suman muy pocos adeptos.—Otras noticias.

Comunican de Chicago que al llegar a dicha población el candidato a la Presidencia de la República Mr. Teodoro Roosevelt, ha sido silbado estrepitosamente por varios grupos, que han continuado demostrándolo hasta que ha llegado al hotel en que se hospedaba.

En vista de la actitud del público, Roosevelt ha tenido que desistir del acto de propaganda anunciado, lo cual ha exacerbado los ánimos de sus partidarios hasta el punto de que ha habido momentos en que unos y otros han llegado a las manos.

Los partidarios de Handley, que como es sabido es el candidato tercero en discordia, son pocos, pues hoy la mayoría se declara decididamente favorable a Mr. Taft.

Créese que el día que se celebren las elecciones generales ha de haber graves disturbios.

Roosevelt ha manifestado que no piensa retirar su candidatura.

**De provincias.**  
Una excomunión

**Sevilla.**—Un periódico asegura que el señor Canalejas en vista de la actitud disculpa del señor Rodríguez de la Borbolla le ha expulsado del partido liberal. No se ha podido confirmar todavía la veracidad de la noticia.

**El capitán general.**  
Tap.—El capitán general de Galicia señor Quijada ha reunido a los jefes de las fuerzas destacadas en la frontera, dándoles órdenes terminantes con respecto a los sucesos que se desarrollan en Portugal.

**A pedir socorros.**

**Castellón.**—Una comisión de la Diputación ha anunciado su viaje a Madrid con objeto de demandar socorros para los agricultores que han visto devastadas sus cosechas como consecuencia de las últimas tormentas.

**Esperando a los Reyes.**  
Sanander.—Continúan haciéndose grandes preparativos con motivo del anunciado viaje de los reyes a esta capital, viaje que se efectuará en los últimos días del actual mes de Julio.

**Melquides Alvarez.**  
Oviedo.—Se ha celebrado un meeting republicano con asistencia de Melquides Alvarez que ha defendido en un discurso el programa del partido reformista.

**La monarquía en Portugal.**

**Continúa el movimiento.**—Las tropas españolas en la frontera.—Juzgando a los realistas detenidos.—Penas severísimas.—¿Y la independencia de Podes?—Un arzobispo preso.—La caballería en Lisboa.

Los realistas continúan agitándose en las proximidades de la frontera. En el pueblecillo de A'ges ha habido un encuentro sin importancia entre monárquicos y republicanos.

Las tropas de caballería española que se encuentran destacadas en Fuentes de Oñoro han recorrido hoy la frontera prestando servicio de vigilancia.

En Chaves han comenzado a funcionar los tribunales juzgando a los realistas que se encuentran detenidos en aquella fortaleza. Las penas que se han impuesto no pueden ser más severas. Hasta ahora seis han sido condenados a muerte.

Se asegura que Duarte Sate ha escrito un oficio a este tribunal encomendándole la mayor severidad.

Ha sido preso el Arzobispo de Cuenca juntamente con otras personalidades.

En Lisboa la caballería patrulla constantemente por las calles.

**Los registros domiciliarios.**—Una protesta energética.—Servicios de la benemérita española.—Qué dicen ahora los republicanos?—Desmintiendo falsos rumores.

Continúa haciendo la policía numerosos registros domiciliarios. Hoy se ha presentado a registrar la casa del Conde de Filcaño y este ha consignado una protesta energética por la hora intempestiva a que se ha presentado a hacerlos.

El registro practicado por 18 policías ha sido muy minuciosísimo pero no han encontrado nada que pudiera comprometer el referido proceder.

Tiénnense noticias de que los conspiradores preparaban un nuevo movimiento desde Valverde del Fresno, pero la benemérita española los descubrió haciéndolos abandonar a tiempo.

El gobierno ha publicado y divulgado una nota oficiosa manifestando que la tranquilidad va renaciendo en todo Portugal.

**Extranjero.**  
El Infante D. Reniero

**Cannes.**—Ha llegado el Infante don Reniero de Borbon que se propone pasar una temporada al lado de sus padres.

D. Reniero se muestra sumamente satisfecho de su estancia en España.

**Mistral gravísimo.**  
Montpeller.—El poeta Mistral continúa gravísimo.

Los médicos creen que no tardará en entrar en el período agónico.

Muchas personalidades desfilan por la casa del ilustre enfermo.

**En qué quedamos?**  
Roma.—Los periódicos publican noticias de sus corresponsales en las que se afirma que los habitantes de las islas del Mar Egeo lejos de ser desfavorables a la ocupación de las mismas por las tropas italianas, ven con buenos ojos esta ocupación.

**Chinos y rusos.**  
Petersburgo.—El Gobierno tiene noticia de que en el Tokerstan chino ha ocurrido en serio conflicto entre chinos y rusos que degenerará en graves consecuencias para éstos.

**BOLSA DE MADRID.**  
Cotización oficial comparada

	Día 17	Día 18
Deuda perpetua 4 por 100	84.70	84.70
Interior id. paqueños.	85.26	85.30
Idem id. próximo.	89.90	89.90
Deuda amortizable 5 por 100.	101.95	101.95
Amortizable nuevo.	94.75	94.50
Acciones del Banco de España.	448.00	448.50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	283.00	283.00
Azucareras preferentes.	42.75	42.75
Id. ordinarias.	14.50	14.50
Obligaciones.	81.00	81.00
Banco Español del Rio de la Plata.	000.00	478.00
Cambios sobre París (tanto por ciento).	5.85	5.90
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	26.71	26.71
París, Exterior español.	93.85	94.50

**EN EL CORRO.**  
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85.30 el idem Fin próximo a 89.90; los francos a 5.90; las libras a 26.71; el amortizable a 101.95.

MENCHETA.

**Madrid.**  
Una rebelión

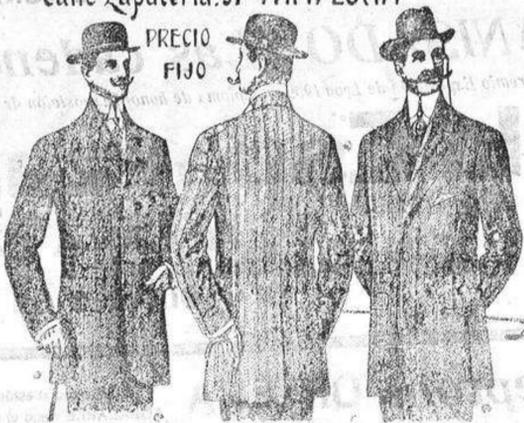
Madrid 19 (3 madrugada.)  
Salónica.—La rebelión de los albaneses continúa en aumento, particular-

**SECCIÓN Y TALLER.**

**DE SASTRERIA.**  
Se hacen trajes a medida con buenos paños, lanillas, estambres tanto en negro como en colores, desde 4 a 20 duros. Americanas de alpaca, desde 1 a 7 duros. Capas con sus buenos embozos de terciopelo tanto en negro como en color para caballero, desde 4 a 18 duros. Gabanes de estambre alta novedad, desde 6 a 20 duros. Impermeables ingleses y macfarlanes, desde 8 a 18 duros. Guardapolvos alta novedad desde 5-6-7-8-10-12 a 18 pesetas. Chaquetas para el agua, perneras y trajes de cauchouc a precios económicos.

**LA PERLA VASCONGADA.**

**PRECIO FIJO.**  
Calle Zapatería 37-PAMPLONA



mente en las regiones de Korsow, Presevo y Pritchina.  
Se cree que la revolución derribará al Gobierno constituido.  
MENCHETA.

**Euskal-Jai.**  
A las tres de la tarde.—Olaizola y Latasa, azules; Fernández y Azcoitia, rojos.

**Sirvienta.**  
Se necesita una para poca familia que no haya servido en Pamplona y sea de la montaña.  
Navas de Tolosa núm. 9, portería, darán razón. 3-1

**Urgente.**  
Por dos días compro para América toda clase de libros antiguos y modernos y antigüedades. Razón Chapitea 14, 4.º 2-1 p

**Cal hidráulica.**  
YESO Y CEMENTO  
Nuevo almacén de cal hidráulica, yeso y cemento. Precio sin competencia, San Nicolás, 34 y 36. 5-1 u

**Nodriza.**  
Se desea una para criar en su casa. Informarán en esta Administración. 3-1 p

**Venta de fincas.**  
EN ALLO  
Se venden en un lote ó por parcelas 37 hectáreas y 53 áreas (418 robadas) de tierra de labor; 4 hectáreas y 31 áreas (46 robadas) de olivares, y 4 hectáreas de prado cercado de pared, cuya total superficie se distribuye en 15 parcelas.  
Para informes diríjense a don Miguel Iribarren, calle Mayor, 71, 1.º (a) 20-1

**El Ayuntamiento.**  
de la villa de Puente la Reina, hace saber: Que el día 11 de Agosto próximo y hora de las once de su mañana, celebrará remate público en su casa Consistorial, para el menudeo de sus carnicerías y por cuatro años, bajo pliego y condiciones que, aprobado por la Excmo. Diputación foral y provincial, obran de manifiesto en su Secretaría municipal.  
Puente la Reina 18 de Julio de 1912.—El Alcalde Presidente, Policarpo Arrastiza. 8-1

**Se halla vacante.**  
la plaza de Farmacéutico titular con el sueldo anual de 1.500 pesetas pagadas por trimestres vencidos, bajo las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría municipal, admitiéndose solicitudes por el término de 15 días.  
San Adrián (Navarra) 8 de Julio 1912.—El Alcalde, Domingo Osés. 15-8

**TOS.**  
bronquitis, gripe, asma, coqueluche, e irritada ó alivada con un solo paquete de Caramelos de herba balsámicos.  
Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

**PARA LOS CATARROS.**  
fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los Caramelos de balsamo de tola y acónito.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. a) 12-8

**Niñera.**  
Se necesita una de 16 a 18 años. Informarán: Eslava 11—3.º izquierda. 3-2

**Anuncio.**  
Se vende un volquete con su macho. Rochapea 28 darán razón. 5-2

**San Sebastián.**  
A SUS VERANEANTES  
Se dispone de Hoteles, Villas y pisos amueblados desde 500 a 1.500 pesetas. Alojamiento de todas clases y precios. Plaza del Buen Pastor 2 Agencia. 8-2

**Tos-Estreñimiento.**  
Las pastillas pectorales para combatir los tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, a dos y a tres reales respectivamente. 25-13

**Al público.**  
Liquidación de bienes muebles  
Procedentes de la disuelta sociedad «Nuevo Casino» y consistentes en un piano media cola, una mesa de billar, mesas y veladores de marmol, sillones, mesas de juego de terciopelo y banca, espejos, divanes, utensilios de cocina, aparatos de luz eléctrica, vajilla, licores, etc., etc., se sacarán en pública subasta los días 22 y siguientes del corriente de diez a doce de la mañana y de tres a seis de la tarde, bajo el precio y condiciones que obran de manifiesto con los referidos muebles en la planta baja de la casa número 67 y 69 de la calle Mayor de esta ciudad.  
Batalla 16 de Julio de 1912.—El administrador-liquidador, Silvestre Lorente. 4-4

**GRAN COMERCIO DE TRAJIDOS.**  
Para demostrar al público en general que esta casa vende toda clase de artículos tanto en pieza como confeccionado a precios de fábrica, recomendamos muy de veras que a cuantos le haga falta comprar generos los encargue a esta casa y así saldrá muy beneficiado (1) sus intereses. Hay lanas, merinos, sedas, lanillas, estambres, sedalinas, vergas, bombos, arañas, vicis, cistás, percales, céfríos, piqué, alpaca, driles, patenes, elásticos, tapabocas, mantas, toallas, toquillas, boinas, blusas francesas, género de punto de todas clases y géneros blancos de las mejores marcas.  
40-24 (a)

**CREDITO NAVARRO.**  
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1914  
Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANCIUSA  
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondo. Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BANCOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CANTOS DE POSTE.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.  
Imposiciones a plazo de un año a 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se cobra el uno por 100 anual.

**Cofres de alquiler.**

**Pascual Castiella.**  
Ingeniero  
SUCESOR DE SANTOS ORTIGOSA, ZAPATERÍA, 33

Taller completo y perfeccionado de lampistería, hojalatería y galvanización. ELECTRICIDAD. Se hacen toda clase de instalaciones eléctricas, motores, ventiladores, canalizaciones para luz, iluminaciones artísticas, instalaciones de timbres, cuadros indicadores, para rayos, venta al por mayor y menor de toda clase de material menudo como lámparas, portalámparas, portatulpas, interruptores de metal ebonita y porcelana, clavijas de contacto, etc.

Depósito de la «para «Osm» y «E.G.» únicas irrompibles.  
APARATOS DE SANEAMIENTO. Bañeros de hierro fundido con esmalte fino extranjero, bañeros de zinc construidos en la casa, lavabos de gran novedad para cuartos de baño, duchas y grifos niquelados para bañeros y lavabos, inodoros completos a precios sensiblemente económicos: véase la instalación puesta en la tienda para convencerse.

Esta casa cuenta con personal competente para realizar con rapidez y el mayor esmero posible toda clase de instalaciones.  
TUBERIAS de hierro y plomo para instalaciones de agua, grifos de metal de todas formas y dimensiones, válvulas.  
Zinc ondulado y plano para cubiertas y cañerías. Representación para Navarra de la teja Brekalia la más económica y resistente de cuantas se anuncian con nombres parecidos: se facilitan proyectos y presupuestos gratis para toda clase de trabajos de construcción.  
CRISTALERIA. Cristales de todas clases, dimensiones y colores, tarifa especial para cajas completas. —16

**BANOS DE FITERO.**

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos de 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado Nuevo y de 15 de Junio a 30 de Septiembre el Viejo.

**REBAJAS DE PRECIOS EN TODOS LOS SERVICIOS.**  
Uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.  
Mesas de 8 y 5 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y mesas de 6,50, 5 y 3 pesetas diarias en el Establecimiento Viejo.  
Cocina esmerada a cargo de reputados cocineros de Madrid por cuenta de la Sociedad.

Los dos Bañerios admiten bañistas de su cuenta.  
Luz eléctrica, servicio de automóviles etc., etc.  
Para memorias y detalles dirigirse a los Administradores de los Establecimientos. mt y v 15-13

**“LA ACTIVIDAD”.**

Sociedad anónima de Seguros Vida  
Domiciliada en Pamplona (Navarra)  
FUNDADA EL AÑO DE 1899

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY  
Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

Seguros de Vida Entera.—Temporal.—Reembolsable.—Vida entera sobre dos cabezas.—Mixtos.—Plazo fijo.—Dotal y Diferido (con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata.

Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastián y Alcañiz (provincia de Teruel).  
Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

**COLEGIO MODELO.**

En el tan acreditado de Ntra. Sra. del Buen Consejo (Lecároz, Navarra) adquieren los jóvenes educación eminentemente cristiana, sólida instrucción y excelente desarrollo físico, debido este último, particularmente, al servicio superior y excepcional en cuanto a la alimentación. Edificio de nueva planta, espaciosos locales conforme a la más estricta higiene, instalación de baños, laboratorios y gabinetes completos y modernos, magníficos frontones. Se cursan el bachillerato y estudios libres de Comercio, absolutamente prácticos, comprendidas cuantas materias se estudian en las academias y centros oficiales, sin omitir el Francés y el Inglés; Dibujo, Pintura, Música instrumental y vocal. Pensión módica. Para más detalles, pidanse prospectos ilustrados.  
(1) 8-8

**Música, pianos é instrumentos.**  
Pianos automáticos y pianolas. Armoniums para iglesias y capillas. Gramófonos y discos.  
Talleres de reparación de pianos, armoniums y toda clase de instrumentos músicos. Alquileres y venta a plazos.

Constitución, 39 PAMPLONA **E. LUNA** Constitución, 1 ZARAGOZA x 15-11

**Balneario de Belascoain (NAVARRA)**

Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.  
BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.  
HOSPEDERÍA a precios módicos para familias de posición modesta.  
ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario. —35

**Bazar Eden.**  
Plaza Consistorial, 6, San Saturnino, 1 PAMPLONA.  
El que más barato vende al por mayor y menor.—Visítale. 20-12

**Galera.**  
Se desea tomar en alquiler para tres meses una galera que tenga resistencia para cinco mil a seis mil kilos. Residencia en esta Administración. 8-5

Pídense en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial

ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primaria fabricada en gran escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles...

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

SELECCIONADORAS

"MAROT" PARA CAJAS AGRICOLAS. La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio...

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Vapores correos A AMERICA. Compañía Hamburguesa Sud-Americana Hamburg América Línea. Servicios fijos directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico.

ESTOMAGOS DELICADOS. COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA. El base de carne digerida de vaca. Preparado regenerador y asimilable.

Table with shipping schedules for Linea de Sud-América and Linea de Cuba y México. Columns include date, destination, and class.

La Unión y el Fénix Español. COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves...

POLVOS DEL DR. SOUDRE. Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean...

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO. Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida.

Boletín Religioso. SANTORAL. Día 19, viernes, San Vicente de Paul, fundador. Fué San Vicente de Paul digno y benemérito sacerdote...

Estadística local. VALORES LOCALES. Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Table with financial data including 'REGISTRO CIVIL' and 'MERCADO DE CEREALES'. Lists various items and their prices.

Table with financial data including 'REGISTRO CIVIL' and 'MERCADO DE CEREALES'. Lists various items and their prices.

Una señora. Ofrece indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, fluxos, estómago asma, enfermedades nerviosas, etcétera...